

**Выступление Президента Республики Куба Фиделя Кастро
Руса на митинге, посвященном открытию после ремонта,
расширения и строительства 779 начальных и средних школ
столицы. Гуанабо, Абана-дель-Эсте, 30 августа 2002 года [1]**

Дата:

30/08/2002

Дорогие строители!

Дорогие ученики и учителя!

Соотечественники в столице и на всей Кубе!

Сегодня, как в славные дни Плая-Хирона, когда менее чем за 72 часа наши доблестные бойцы разгромили силы наемников, вторгшихся в нашу страну, чтобы покончить с Революцией, рабочие-строители с помощью жителей столицы одержали большую победу.

За двадцать месяцев была разработана и выполнена программа, включавшая 779 начальных и средних школ столицы страны, где начинается глубокая, неслыханная революция в области образования, которая станет примером для всего мира. Из этого числа - общего числа учебных заведений этих ступеней - 734 предстояло полностью отремонтировать и расширить, 12 перестроить и 33 построить. Число новых классных помещений, требуемых для этой программы, составляло 3 287, включая сюда компьютерные лаборатории. 27 апреля 2001 года были открыты первые 100 отремонтированных школ; к 26 октября 2001 года были восстановлены 202 школы, 10 апреля 2002 года открылась после ремонта 302 по счету школа, а 29 июня - 402. На тот день оставалось еще отремонтировать, перестроить и построить 377 школ. Программа должна была завершиться к первому сентября 2002 года. Имелось только 62 дня, чтобы вовремя и со всем необходимым качеством завершить программу, включавшую 779 школ, в том числе 33 новых, иные из которых даже еще не были начаты.

Почему надо было так спешить? То не был какой-то каприз или желание поставить рекорд. Просто занятия начинались, по традиции, в первые дни сентября; была проведена огромная работа, чтобы подготовить в срочном порядке тысячи и тысячи учителей, и была полностью выполнена задача по их формированию; во всех классах уже были установлены телевизоры, и во всех школах созданы компьютерные лаборатории; было подготовлено в срочном порядке на курсах интенсивного обучения 1 200 учителей, чтобы преподавать этот предмет. В действительности, 20 месяцев, отведенных на программу по восстановлению и созданию тысяч классных и прочих помещений, казалось, вполне хватало, чтобы выполнить эту задачу без особого напряжения.

Как это случается не раз, слишком понадеялись на некоторых руководителей, отвечавших за это дело, и реально перед самым концом учебного года стало ясно, что выполнение программы отстает, что необходимое время и силы были рассчитаны слишком оптимистично, и хотя в течение лета можно было работать днем и ночью, поскольку это время каникул, чрезмерная

жара и дожди могли явиться препятствиями, которые нельзя было недооценивать.

Открывая после восстановления 402 по счету школу – прекрасная работа, проведенная в большой и красивой школе в Ла-Лиса, - когда оставалось закончить еще 377 школ, а времени на это было едва ли девять недель, мы поняли, что необходимо приложить титанические усилия. Все материалы имелись. Следовало завершить программу в указанные сроки, осуществить ее при строжайшем контроле качества и не снимая сил с объектов, первоочередных ввиду их экономической важности или услуг, которые они должны были предоставлять.

Прошла проверку исключительная организационная способность нашей Партии и Союза молодых коммунистов, жителей нашей столицы, ее массовых организаций; послужила опорой воодушевленная поддержка министерств и многочисленных ведомств и предприятий, которые с самого начала с большим энтузиазмом поддержали план, задуманный на благо всех детей города. Избирательные округа, народные советы и органы народной власти каждой муниципии отдали выполнению этой программы все необходимое время и силы. Особенно значительным был вклад педагогов и директоров школ и начальников муниципальных отделов образования. Трогательным было участие детей, которые заражали всех своей радостью, волнением и отвагой, выполняя работы, бывшие им по плечу, в любое время дня, а порой даже ночью. Также вечером и ночью можно было видеть отцов и матерей, работавших вместе со своими детьми.

Не раз число строителей, специалистов и добровольцев, работавших одновременно в течении одного дня, достигало почти 40 000 человек. Несколько провинций прислали в подкрепление своих строителей, персонал, отобранный в силу его высоких моральных и профессиональных качеств. Никогда им не изменяла уверенность в успехе.

Мы начинаем этот митинг сегодня в 9 часов вечера, всего за три часа до срока, намеченного для завершения программы строительства. До этого, примерно в 12 часов и 2.15 дня были закончены две последние школы. Спортивный комментатор сказал бы, что на олимпийском соревновании между имевшимся временем и программой по восстановлению и строительству 779 школ лишь фотофиниш позволил определить, что победила последняя.

Сотни тысяч человек так или иначе принимали участие в общем деле. Многие дни они работали по 16 и 20 часов. Тем, кто участвовал в этом подвиге в июле и августе, оказывалось, в рамках возможного, особое внимание. Число завтраков, обедов, ужинов и полдников составило 30 миллионов порций.

Полные затраты на программу по восстановлению и строительству школ, которая была осуществлена почти за два года, составили 25 851 000 долларов и 215 827 000 кубинских песо. Стоимость восстановленных, расширенных и построенных зданий - не менее двух миллиардов долларов. Их социальную и человеческую стоимость измерить невозможно. Показатель в 20 учеников на класс в начальной школе поставит нашу страну намного выше всех остальных стран мира на этой учебной ступени.

И пока это происходило в столице, строители и народ прилагали другие титанические усилия в битве за полное восстановление ущерба и разрушений, причиненных ураганом Мишель, чтобы также в срок и качественно выполнить намеченные задачи, затраты на которые намного выше, но столь же неизбежны.

В нашем городе, как и в ходе любых крупных предприятий, были противоречия, недостатки, споры, резкая критика, призывы к порядку и дебаты. Это несомненно способствовало тому, что имели место исправления, реорганизации, на ходу разрабатывались стратегии и тактики, находились хитроумные решения различных проблем и выходы из непредвиденных ситуаций, в которых проявился талант наших инженеров, архитекторов, техников-строителей и прорабов.

Многое будет написано и будут рассказываться тысячи историй об этой благородной,

самоотверженной эпопее, которая принесет Родине столько пользы. Приобретенный опыт очень пригодится при выполнении других планов и на других объектах. Грандиозная программа Революции в деле образования будет распространяться на всю страну.

В заключении своего сегодняшнего выступления мне остается лишь сказать, что битва выиграна с большим достоинством и отвагой. Мы можем гордиться совершенным подвигом.

Но следует установить основной принцип. Сегодня все в учебных заведениях очень красиво, они как будто новые. Как это бывает на любом строительном объекте, без сомнения, на некоторых из них, только что построенных, восстановленных или отремонтированных, возникнут свои проблемы. Надо иметь наготове силы, чтобы срочно решать те, которые могут возникнуть где бы то ни было. И самое важное: следует, не теряя ни минуты, создать в столице соответствующие механизмы, на базе муниципий и народных советов, чтобы немедленно производить ремонт или заменять что-либо в любой школе, где это потребуется. Надо сделать соответствующие точные, надежные и абсолютно рациональные и экономичные расчеты, при строгом соблюдении экономии и охраны необходимых материалов, чтобы 779 школ, входящих в завершенную программу строительства, всегда находились в оптимальном состоянии, были бы такими же вдохновляющими и красивыми, какими мы открываем их сегодня.

Надо воспитывать в детях, учителях, родителях, жителях и всем народе подлинную культуру защиты и сохранения школ, их ресурсов и оборудования. Не может быть создано ничего более благородного, гуманного, стимулирующего и полезного, чем школа.

Мы никогда не позволим, чтобы то, что сегодня радует нас всех, завтра, из-за небрежности или безответственности, стало поводом для печали и разочарований. Будем же беречь это дело! Будем достойны подвигов, которые, как мы доказали, мы способны совершать!

Да здравствует Революция!

Да здравствует социализм!

Родина или смерть!

Мы победим!

Version taquigrafica del Cosejo de Estado

Source URL: <http://www.comandanteenjefe.biz/ru/discursos/vystuplenie-na-ceremonii-otkrytiya-programmy-v-celom-na-remont-rasshirenie-i-stroitelstvo?page=0%2C0%2C0%2C0%2C0%2C2>

Links

[1] <http://www.comandanteenjefe.biz/ru/discursos/vystuplenie-na-ceremonii-otkrytiya-programmy-v-celom-na-remont-rasshirenie-i-stroitelstvo>